

السنة الثانية ليسانس دراسات لغوية

المحاضرة الثانية: النقد البنوي

1- مفهوم البنوية Structuralisme

يرجع مفهوم البنوية إلى معنى البنية، وهي مشتقة من الفعل اللاتيني (*struere*)، أي بنى ، الذي يأخذ معنى الهيئة ، أو الكيفية التي يوجد الشيء عليها ، وإذا كانت البنية في اللغة العربية تعني ما هو أصيل فيه وجوهري ثابت، لا يتبدل بتبدل الأوضاع والكيفيات ، فإن البنوية عند روبرت شولز (Robert Sholes) هي طريقة بحث في الواقع، وليس في الأشياء الفردية، بل في العلاقات الداخلية بينها.⁽¹⁾

فبنية الشيء إذن، تكمن في اجتماع جزئياته الفردية بعضها مع بعض، مكونة في النهاية نظاماً من العلاقات المترابطة فيما بينها، وعليه فإن التحليل البنوي ينطلق من فكرة التركيز على مفهوم العلاقات والازدواج والتدخل والتعارض والتجاور والانفصال والاتصال...الخ، وبذلك تبرز كأكبر تحول نceğiي يتأسس على تحليل لا يقف عند حد الوصف والرصد الإحصائي لخصائص النص اللغويي (الأدبي)، وإنما هو تحليل نجيي يتأسس على أربعة منطقات تمثل في:

- 1- استكشاف البنى الداخلية اللاشعورية المكنونة للظاهرة.
- 2- تعالج البنوية العناصر بناء على (علاقاتها) ولا تمثل وحدات مستقلة.
- 3- تعتبر الأنظمة من مركباتها الأساسية.
- 4- تسعى إلى إقامة قواعد عامة عن طريق الاستنتاج أو الاستقراء، وذلك لتأسيس الخاصية المطلقة لهذه القواعد⁽²⁾.

وإذا كانت هذه القواعد من مركبات البنية، فإن هذه الأخيرة تعد من أهم محاور المقاربة البنوية، لأنها كما أشار "جان بياجيه" تتميز بميزات ثلاث تمثل في : الكلية (الشموليّة)، والتحولات، والضبط الذاتي.

فإن رجعنا إلى مفهوم الكلية، فإن الأعمال الأدبية برمتها تمثل أبنية كلية لأن دلالتها في الدرجة الأولى ترتبط بهذا الطابع الكلي لها، ومثال ذلك البنية الدلالية للقصيدة الشعرية، التي تمثل محصلة مجموعة من البنى الممثلة في البنية الإيقاعية والبنية الترکيبية والتعبيرية والتخيلية⁽³⁾.

¹- ينظر: بشير تاوريريت، محاضرات في مناهج النقد الأدبي المعاصر، دراسة في الأصول والملامح والإشكالات النظرية والتطبيقية، دار الفجر للطباعة والنشر، قسنطينة ، الجزائر، ط1، 1428هـ/2006م، ص 10.

²- ينظر، عبد الله الغامدي، الخطابة والتکفير، من البنوية إلى التشريحية، نظرية وتطبيق، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، المغرب، ط6، 2006، ص 39-40.

³- ينظر: صلاح فضل، مناهج النقد المعاصر، إفريقيا الشرق، الدار البيضاء، المغرب، ط2، 2013، ص 77-78.

أما ما يقصد بالتحويلات (*Transformation*) أن البنية ليس ساكنة، بل تخضع لتحولات داخلية، سببها في ذلك سبيل الأرقام؛ فالمجاميع الكلية تتضمن على ديناميكية ذاتية، تتتألف من سلسلة من التغيرات الباطنية التي تحدث داخل المنظومة⁽⁴⁾.

وأما الضبط الذاتي (*Auto-reglage*) ويدل على أن للبنية القدرة على تنظيم نفسها مما يحفظ لها وحدتها، ويضمن لها البقاء، ويحقق شكلًا من الانغلاق الذاتي، والبنية بهذا التصور لا تحتاج إلى سلطان خارجي لحركتها، «والجملة لا تحتاج إلى مقارنتها مع أي وجود عيني خارج عنها، لكي يقرر مصادفيتها وإنما تعتمد على أنظمتها اللغوية، الخاصة بسياقها اللغوي»⁽⁵⁾.

2- الدراسات السانية دورها في التأسيس للنقد البنوي:

إذا كانت البنوية ظهرت في الستينيات على يد مجموعة من النقاد الغربيين، فإن أفكار (دي سوسيير)، تمثل المنطلق الأول لتوجهات نقدية بنوية، وذلك من خلال جملة من المبادئ التي كان يميلها على طلبته في الدراسات اللغوية بجنيف، منها: **ثنائية اللغة والكلام**، حيث رفض النظرة التقليدية ذات الطابع المورفولوجي للغة، ومناداته بالعلاقات؛ إذ يرى ضرورة دراسة اللغة بطريقة جشتالية كلية؛ أي حقولاً موحداً ونظاماً مكتفياً بذاته، ولا تدرس بموجب أجزائها الفردية، ويعني هذا التصور أن اللغة بنية كلية، شمولية متحكمة بذاتها ومنغلقة على نفسها.

ثانية اللغة والكلام لدى "سوسيير" هي معادل موضوعي لما يسمى بالأبنية أو النظم اللغوية.

أما الثانية الثانية تمثل في: **المحور التاريخي والمحور التزامني**، فال الأول تطوري، يعني بدراسة الظواهر عبر مسارها وصيروتها الزمنية وتحولاتها المختلفة ، أما الثاني التزامني وصفي، يهتم بتحليل نظام الظواهر في لحظة زمنية معينة، دون اعتبار لتاريخها سواء أكان ذلك سابقاً أم لاحقاً؛ وهذا المحور يطبقان بعد ذلك في الدراسات التاريخية والوصفية⁽⁶⁾.

وإذا كان من خصائص النقد البنوي دراسة النص الأدبي كونه سياق لغوي، فإن جل اهتمامه ينصب على كشف القيم الجمالية المترسخة من حول النص المنقول؛ وعلى هذا الأساس استعارت المفهوم السوسييري في رفضه للدراسة التاريخية والتركيز على كل ما هو آني وصفي.

3/ المدارس التي أسهمت في تشكيل الفكر البنوي (الروافد):

1-3 الشكلانيون الروس (البنوية الشكلانية) 1915-1930:

هناك من ينعتها بالبنوية السوفياتية، نظراً للعلاقة الوطيدة بين **الشكلانية** والفكير البنوي؛ إذ تطلق هذه التسمية (الشكلانيون الروس) على اجتماع تجمعين علميين روسيين هما: حلقة موسكو

⁴- ينظر: بشير تاوريريت، محاضرات في مناهج النقد الأدبي المعاصر، ص12.

⁵- بشير تاوريريت، المرجع نفسه، ص12.

⁶- ينظر: صلاح فضل، مناهج النقد المعاصر، ص70

(1915-1920) بزعامة "جاكسبون" الذي أسس (النادي اللساني) مع طلبه الستة، من بينهم بيوتر بوتا- غريف (B.Boyatyrew) وغروغوري فينوكور (G.Vinokour) وتوماشفسكي (B.Tomashevsky)، وميخائيل باختين (M.Bakhtine)، فكانت هذه الحلقة تهتم بماهية الشكل وكذا الشعرية واللسانيات ومفهوم الأدبية، أما جماعة الأوبوياز opojaz (1916) فهي تعني (جمعية دراسة اللغة الشعرية) تأسست في سان - بترسبورغ، تضم من الأعضاء فيكتور شكلوفסקי (V.chklovessky) و إينباوم (B.Eichenbaum) وليف جاكوبنски (L.jakubinsky) على أن هذه الجماعة تتكون من جماعتين منفصلتين: دراسي اللغة المحترفين وباحثين في نظرية الأدب⁽⁷⁾.

وبالرجوع إلى تسمية هذا الاتجاه (الرافد) بالشكلانيين نجد أن خصوصيات هؤلاء هم من أطлечها استقصاصاً واحتقاراً للمسار الذي اتخذته جملة من النقاد الذين ركزوا في دراستهم على الأعمال الأدبية في جانبها الشكلي والتركيب البنائي الداخلي، في حين نجدهم ينادون بـ (المميزيون) أو (المورفولوجيون) كتسمية لائقة بهم.

هذا ويقوم الاتجاه الشكلي على جملة من المبادئ أو المميزات تتمثل في التركيز على استقلال الأدب عن الواقع، أي أن «الأدب منتج له خصوصيته المستقلة»⁽⁸⁾. وذلك على اعتبار أن النقد الشكلي نقد لغوی ممحض، يستهدف الإحاطة بمستويات النص النحوية والصرفية والصوتية والمعجمية مثلاً عمل على إقصاء البعد المنهجي للرؤية النفسية والتاريخية والاجتماعية إقصاء مطلقاً⁽⁹⁾، لأنها تابعة لعلوم إنسانية أخرى .

أيضاً، من المبادئ التي نادى بها هؤلاء؛ مفهوم الشكل، فقد رفضوا رفضاً مطلقاً ما كانت تدعوا إليه النظرية التقليدية أن لكل أثر ثنائية مقابلة الطرفين هما الشكل والمضمون، مؤكدين أن الخطاب الأدبي مختلف عن غيره ببروز شكله⁽¹⁰⁾، بما له من دور فعال وإيجابي في تحديد المضمون. كما يعد التناص من المبادئ الأساسية التي نادى بها الشكلانيون الروس، الذي يدل على تفاعل نصوص بعضها مع بعض ، أو حضور نص غائب في نص حاضر، وعليه فإن النص على حسبهم يمثل بنية نسيجية تتتألف من فسيفساء من النصوص أو مستويات عدة، من صرف ونحو و صوت ودلالة .

⁷ - ينظر ، يوسف وغليس ، مناهج النقد الأدبي ، ص 66-67

⁸ - وائل سيد عبد الرحمن ، تلقى البنوية في النقد العربي ، نقد السردية نموذجاً ، ص 37

⁹ - ينظر: خثير ذويبي، البنوية والعمل الأدبي، دراسة بنوية شكلانية (لمรثية مالك بن الريب) مطبعة موساوي، سطيف ، ط1، الجزائر 2001، ص 34

¹⁰ - ينظر: بشير تاوريريت، محاضرات في مناهج النقد الأدبي المعاصر، ص 33

-2 : حلقة براغ : (1948 -1926) Cercle de prague :

وتأسست في أكتوبر (1926) بزعامة فيليم ماثيسيوس (V. Mahesus)، الذي ترأس حلقة البحث اللغة الإنجليزية بجامعة تشارلز، وذلك بمعاونة، رومان جاكوبسون (R. Jakobson) وغيره من النقاد⁽¹¹⁾.

وحلقة براغ تسمى أيضاً البنوية التشيكية كونها واصلت ما أجزه الشكلانيون الروس، وقدمت أطروحتها حول اللغة، والمناداة بمبدأ المحايثة.

3-3: جماعة تيل كيل (Tel Quel) 1960

ترجم هذه التسمية إلى مجلة تحمل التسمية نفسها، ومؤسسها الناقد الروائي فليب صولر: (Julia Kristeva) (Philps Sollers) متضمن مجموعة أعلام النقد الفرنسي الجديد، كجوليا كريستيفا Jacques (Michel Foucault) (Roland Barths) وميشال فوكو (Michel Foucault) وجاك دريدا (derrida).. الخ حيث انصب اهتمامها على اللسانيات والماركسية والتحليل النفسي والكثير من النظريات الجديدة في الكتابة.⁽¹²⁾

وإذا كان معنى (تيل كيل) بالعربية يترجم إلى " كما هو "، فإن هذا دليل على دعوتها لمبدأ استقلالية النصوص عن سياقاتها الخارجية، كما قامت بدور كبير في تتميم الدراسات السردية⁽¹³⁾.

4.3: البنوية التوليدية (التكوينية) :

وقد تسمى بالاجتماعية الجدلية، مؤسسها لوسيان غولدمان؛ ترتكز على مبدأ أساسي خالفت فيه البنوية الشكلانية، فلم ترفض المحيط الخارجي للبنية ، أي أن فهم النص لا يخرج عن حدوده المحيطة به ، فلم تهمل التاريخ ولم تغفله ، وهذا ما جعلها تسعى إلى تحقيق وحدة ما بين الشكل والمضمون على خلاف الشكلانية التي أعطت الأولوية للشكل على حسب المضمون .

وهذا الاتجاه التكويني يقوم على أربعة مقومات أساسية، تتمثل في رؤية العالم، والفهم والتفسير، والبنية الدالة والوعي الفعلي والوعي الممكن .

4- الممارسات البنوية العربية (تنظيرا وإجراء) :

انفتح نقدنا العربي على عالم الفكر البنوي الغربي؛ فعرف نقلة نوعية في مسار الحركة الأدبية والنقدية فقد مثلت الساحة المصرية الدور الأكبر في تلقي هذه الأفكار البنوية وذلك في مطلع السبعينات، فكان الناقد التونسي -حسين الواد في بحثه: البنية القصصية في رسالة الغفران أول نموذج نceği بنوي عربي، كما نجد كتاب (في البنية الإيقاعية للشعر العربي) 1974 لكمال أبي ديب⁽¹⁴⁾.

11- ينظر: وائل سيد عبد الرحمن، تلقي البنوية في النقد العربي، ص.42.

12- ينظر: يوسف وغليس، مناهج النقد الأدبي، ص 69-70.

13- ينظر: صلاح فضل، منهاج النقد المعاصر، ص 84.

14- ينظر: يوسف وغليس، مناهج النقد الأدبي، ص 72 - 73.

- كمال أبو ديب : جدلية الخفاء والتجلّي 1979.
- زكريا إبراهيم : (مشكلة البنية) 1976.
- (نظريّة البنائيّة في النقد الأدبي) 1978 لصلاح فضل⁽¹⁵⁾.
- محمد بنيس (ظاهره الشعر المعاصر في المغرب مقاربة تكوينية) 1979.
- جمال شحيد (البنيوية التركيبيّة- دراسة في منهج لوسيان غولدمان)، منددا بفعاليّة وقيمة هذا المنهج⁽¹⁶⁾.
- عبد الملك مرتابض وغيره من النقاد الجزائريين.

¹⁵- ينظر: صلاح فضل، النظريّة البنائيّة في النقد الأدبي، ص 23.

¹⁶- ينظر: جمال شحيد، البنوية التكوينية، دراسة في منهج لوسيان غولدمان، دار ابن رشد للطباعة والنشر، ط 1، 1982، ص 09.